



**COCINA ELÉCTRICA**  
TCE020410MD

**TELSTAR**

**LA CALIDAD NO CUESTA MÁS**

*MANUAL DE INSTRUCCIONES*

## RECONOCIMIENTO

Tomamos ofreciendo productos de calidad más que sus expectativas como una meta, te ofrece los productos producidos en instalaciones modernas con cuidado y en particular la calidad.

El manual se preparó con el fin de ayudar a que usted utilice su aparato que es fabricado por la tecnología más reciente, con la confianza y la máxima eficiencia. Antes de usar el aparato, lea atentamente la guía que incluye la información básica para el derecho y la seguridad de instalación, el mantenimiento y el uso y el contacto con el servicio autorizado más cercano para el montaje de su producto.

## ADVERTENCIA

ESTAS ADVERTENCIAS HAN SIDO PROPORCIONADAS CON EL INTERÉS DE SEGURIDAD, POR FAVOR LEA CON CUIDADO ANTES DE INSTALAR O UTILIZAR EL APARATO. Este aparato está diseñado para ser usado por adultos. Los niños no deben manipular los mandos ni jugar con el aparato. Evitar que las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas utilicen el horno a menos que estén bajo una buena supervisión.

Cualquier instalación, reparación, servicios de trabajo deben ser realizadas por un electricista o técnico especializado.

Es peligroso alterar las especificaciones o modificar el producto de ninguna manera. El vendedor no soportaría ninguna garantía para los productos modificados por el mismo usuario.

Las cocinas pueden calentarse mucho durante el uso, y retener su calor durante un largo período de tiempo después de su uso. Los niños deben ser supervisados en todo momento y no se debe permitir que toquen las superficies calientes o estar en la vecindad cuando está en uso o hasta que el aparato se haya enfriado después de su uso. Asegúrese siempre de que todas las perillas de control estén en la posición "O" cuando no esté en uso.

Por razones de higiene y seguridad, este aparato debe mantenerse limpio en todo momento. Una acumulación de grasas o alimentos podría provocar un incendio. Este aparato ha sido diseñado sólo para cocinar alimentos comestibles, y no debe ser utilizado para ningún otro propósito. El fabricante no se hace responsable por cualquier daño causado a la propiedad por uso indebido.

Nunca alinear cualquier parte del horno con papel de aluminio.

Los revestimientos son fáciles de limpiar, nunca se deben limpiar con cualquier otra que no sea agua jabonosa. (ver instrucciones de limpieza)

Antes de cualquier operación de mantenimiento o limpieza que se lleve a cabo en el aparato, apague siempre el interruptor de aislamiento en el punto de cocción, y permitir que el horno se enfríe.

Bajo ninguna circunstancia se debe intentar reparar el aparato usted mismo. Las reparaciones efectuadas por personas inexpertas pueden causar daños o mal funcionamiento más graves.

No toque el horno con las manos o los pies mojados o húmedos, ya que puede causar una descarga eléctrica y dañarlo a usted.

No use limpiadores abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal del horno, esto puede rayar la superficie y puede resultar en un daño permanente en el cristal.

No utilice el cable de alimentación con un adaptador, tarjeta de alimentación o cable de extensión, podría provocar un incendio.

Seleccione el tamaño adecuado de los utensilios para evitar herrumbre en el disco. Tome los utensilios enseguida después de la cocción final, con el fin de dejar el disco con suficiente tiempo para enfriarse y evitar el herrumbre.

Preste atención a las altas temperaturas para evitar quemaduras cuando se abre la puerta y cuando está en uso.

No coloque objetos pesados (más de 5 kg) en la puerta del horno para evitar que salpique lo cocinado cuando la puerta está abierta.

No coloque objetos pesados sobre la parte superior del vidrio para evitar presionar la tapa. Cualquier derrame debe ser retirado de la tapa antes de abrir.  
(Si hay cubierta de la estufa).

Abra la tapa de vidrio completamente para evitar derrames cuando se usa. (Si hay cubierta de la estufa)

La tapa no debe cerrarse antes de que la superficie de la placa se enfríe. (Si hay cubierta de la estufa)

Las partes accesibles pueden calentarse cuando la parrilla está en uso. Los niños deben mantenerse lejos.

No toque la placa lateral cuando está en uso.

## DESEMPAQUE E INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### Desempaque el horno

Desembale el horno de la caja, y revíselo para asegurarse de que no ha sido dañado de alguna manera. Si usted tiene alguna duda, no lo utilice, contacte al centro de servicio o donde usted compró el horno.

El horno es pesado y se debe tener cuidado cuando lo mueva. Asegúrese de que todo el embalaje, tanto dentro como fuera de la cocina, se ha eliminado antes de que se utilizar el horno.

### Instalación del horno

Hay algunos factores que se deben poner atención durante la instalación de su horno. Seguidamente prestar atención a nuestras siguientes sugerencias con el fin de prevenir cualquier problema y / o situaciones peligrosas que pueden ocurrir después.

Se puede colocar cerrado con otros muebles con la condición de que el área en la que el horno sea ajustado, la altura de los muebles no debe exceder la altura del panel de cocina.

Preste atención no lo coloque cerca de la nevera, no debe haber inflamables o materiales inflamables como cortinas, telas impermeables, etc., que comenzará a quemar rápidamente, mientras selecciona un lugar para el horno.

Los muebles cerca del horno deben fabricarse resistentes al calor de más de 90 grados de la temperatura ambiente.

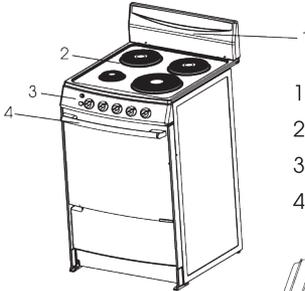
Si los muebles de cocina son más altos que la cacerola la cual se cocina sobre el horno, debe ser al menos 11 cm de distancia de un lado del horno.

Es necesario tener al menos 2 cm de espacio en blanco entre la tapa posterior de la pared para la circulación de aire. Y a una distancia de 80 cm de arrendamiento de la placa superior de cocción y por lo menos 11 cm de distancia de la placa lateral.

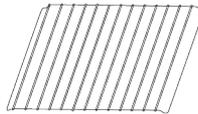
### Chequear después de la instalación

Después de la instalación y conexión, el cable debe ser colocado de modo que no pueda en ningún punto llegar a un lugar de alta temperatura. Asegúrese de que el cable de alimentación puede pasar y no se dañe el cable.  
Después de la instalación, por favor deseche el embalaje teniendo debidamente en cuenta la seguridad y el medio ambiente.

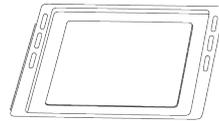
### Lista de las partes



1. Protector trasero
2. Disco
3. Panel de control
4. Manija de la puerta del horno



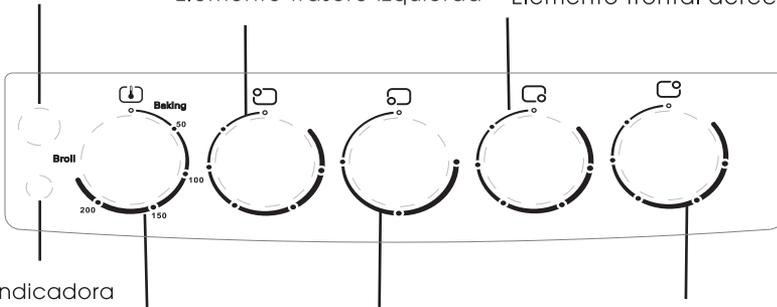
Rejilla para hornear



Asadera

### Presentación y características de los paneles de control

Luz del horno      Elemento trasero izquierda      Elemento frontal derecho



Luz indicadora

Perilla de temperatura

Elemento frontal izquierdo

Elemento trasero derecho

## COMO USAR

Cuando está enchufado, seleccione la función que necesita, la luz indicadora se encenderá.

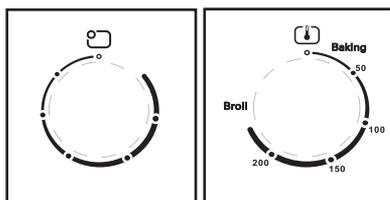
"0" es fuera de lugar.

Esta función selector de perilla, permite la selección del tipo más adecuado de calentamiento para diferentes requisitos de cocción.

Gire la perilla de control de temperatura para seleccionar la temperatura entre 0 a 200 grados. El horno puede calentar en dos diferentes posiciones como abajo.

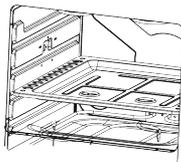
1. 50-200 OC Ubicación del calor en el elemento del botón.

2. Asar: Ubicación del calor en el elemento superior



### Advertencia de colocación:

1. Coloque la rejilla de hornear en la asadera. La asadera atraparará los derrames de grasa y la rejilla para hornear permitirá que el calor circule alrededor de los alimentos.
2. Para asegurar que los estantes del horno operen en forma segura, colocar correctamente los estantes entre los carriles laterales es imprescindible. Esto asegurará que durante la extracción cuidadosa de la rejilla o de la cacerola, alimentos calientes no deben deslizarse fuera.



### Para quitar la puerta del horno para la limpieza

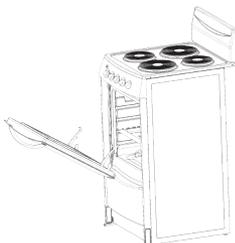
1. Abra la puerta del horno, a continuación, abra las bisagras de la tapa de la puerta del horno a su posición máxima. (Ver dibujo A)



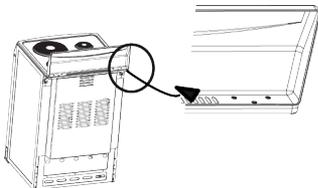
2. Levante la puerta para cubrir las bisagras abiertas, a un ángulo de aproximadamente 60 grados contra el marco frontal. (Ver dibujo B)



3. Y luego tire hacia Adelante (ver dibujo C)



4. Instale el protector trasero al cuerpo del horno con seis tornillos. (Ver dibujo D)

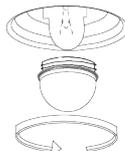


#### **Para instalar la espalda a la puerta del horno:**

Inserte la puerta del horno en el horno con ella dos soportes, necesita mantener la puerta del horno en un ángulo de aproximadamente 60 grados contra el marco delantero. El hueco de los soportes de las bisagras necesitan ser colocados en los soportes de apoyo, cuando los inserta en el horno. Abra la puerta del horno, y luego cierre las bisagras de la tapa de la puerta del horno a su lugar original.

#### **Para cambiar el bombillo del horno:**

1. Para cambiar el bombillo del horno, apague el interruptor de aislamiento del horno, desenroscar el bombillo del horno y cambiar una nueva con las especificaciones siguientes:  
25W, 200-240V, 50Hz, Resistencia a la temperatura 300OC o por encima.

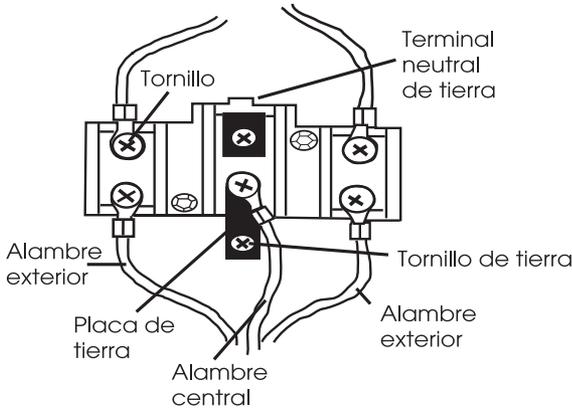


**Nota:**

Cuando use el horno por primera vez, puede emitir olores desagradables. Esto es normal! Encienda el horno a la máxima temperatura ajuste deje encendido vacío cerca de 20 minutos para quemar cualquier otro material de protección. Esto también eliminará todos los nuevos olores desagradables.

**3-GANCHO DE ALAMBRE**

Todas las conexiones de los tornillos deben ser apretados una instalación incorrecta puede anular la garantía.



**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Limpieza y mantenimiento para el horno, siempre apague el interruptor de aislamiento en el punto de cocción, y permitir que el horno se enfríe.
- Después de cada tostado de carne, limpiar los paneles del horno tan pronto como se hayan enfriado de manera que se eliminen las salpicaduras de grasa.
- Después del uso limpie el resto del horno con un paño suave estrujado en detergente líquido. No utilice estropajos abrasivos o lana de acero en ninguna superficie de acero inoxidable, vidrio o superficies pintadas.
- Siempre espere hasta que el horno esté frío antes de la limpieza- esto es particularmente importante si el vidrio de la puerta del horno se refiere.
- Al limpiar la cavidad del horno, poner el elemento de fondo ligeramente para evitar daños.
- No salpique agua en las partes eléctricas cuando limpie. No descuide, espere hasta que se haya enfriado antes de usar.

## USO ADECUADO DE LOS UTENCILIOS DE COCINA

Es necesario prestar atención a las cacerolas que tengan bases lisas. Si se utilizan correctamente las dimensiones y la base lisa, puede obtener el máximo rendimiento de su cocina. No se sugiere utilizar cacerolas pequeñas de tamaño en una cocina de gran tamaño, porque esto hará pérdida de calor y por lo tanto la energía se desperdicia. El uso de los utensilios de cocina adecuado puede prevenir muchos problemas, como que los alimentos tomen más tiempo de cocción o el logro de resultados inconsistentes. Se recomienda sartenes adecuadas reducirán los tiempos de cocción y cocinar los alimentos más uniformemente. Se recomienda acero inoxidable. Para controlar que su cocina esté apagada, el interruptor de control debe estar ubicado en "0" después de la cocción. Además nunca toque la olla a ver si estará caliente durante un tiempo específico después de que se apaga.



Incorrecto



Incorrecto



Correcto

Este aparato está marcado conforme a la directiva europea 2012/19 / UE sobre residuos eléctricos y electrónicos

Equipo (WEEE).

Asegúrese de que este producto se deseché correctamente. Usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El símbolo en el producto indica que este producto no se puede tratar como residuo doméstico. Este producto se debe entregar al punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe realizarse de acuerdo con las normas medioambientales para la eliminación de residuos. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, por favor póngase en contacto con su oficina local de la ciudad, con su servicio de desechos del hogar o con la tienda donde adquirió el producto.

## **ACKNOWLEDGMENT**

We take offering quality products more than your expectation as a goal, offers you the products produced in modern facilities carefully and particularly quality.

Your manual is prepared in order to help you to use your apparatus that is manufactured by the most recent technology, with confidence and maximum efficiency. Before use of your apparatus, carefully read guide that includes the basic information for right and safe installation, maintenance and use and contact to the nearest Authorized Service for mounting of your product.

## **WARNING**

THESE WARNINGS ARE PROVIDED IN THE INTEREST OF SAFETY, PLEASE READ THEM CAREFULLY BEFORE INSTALLING OR USING THE APPLIANCE

This appliance is designed to be operated by adults. Children should not be allowed to tamper with the controls or play with the product. To avoid persons with reduced physical, sensory or mental capabilities use the oven unless they are under good supervision.

Any installation, repair, services work must be undertaken by a qualified electrician or competent person.

It is dangerous to alter the specifications or modify the product in any way. The seller wouldn't bear any warranty for those product modified by user itself.

Cookers can become very hot during use, and retain their heat for a long period of time after use. Children should be supervised at all times and should not be allowed to touch the hot surfaces or be in the vicinity when in use or until the appliance has cooled after use. Always ensure that the all control knobs are in the "O" position when not in use.

For hygiene and safety reasons, this appliance should be kept clean at all times. A build-up of fats or foodstuffs could result in a fire. This appliance has been designed for cooking edible foodstuffs only, and must not be used for any other purposes. The manufacturer will not be held liable or responsible for any damage to a property cause for improper use.

Never line any part of the oven with aluminum foil.

Easy clean liners should never be cleaned with any other than soapy water. (see cleaning instructions)

Before any maintenance or cleaning work is carried out on the appliance, always turn off the isolator switch at the cooker point, and allow oven to cool.

Under no circumstance should you attempt to repair the appliance yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or more serious malfunctioning. Do not touch the oven with wet or damp hands or feet, as it may cause an electric shock and injure to you.

Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the glass of the oven, this can scratch the surface and may result in permanent damage to the glass.

Do not use the power cord with an adapter, power board or extension cable, it might cause fire.

Select proper size of utensils to avoid hotplate rustiness.

Take the utensils right away after cooking finish, in order to let hotplate had sufficient time to cool down and avoid rustiness.

Pay attention to high temperature to avoid burns when open the door and when in use.

Do not place heavy objects (more than 5kg) in the oven door to prevent the oven dumping when the door is open.

Do not put heavy objects on the top of glass lip to avoid pressing the cover. Any spillage should be removed from the lid before opening ( If there is cooktop cover). Open the glass lip completely to prevent dumping when using it.(If there is cooktop cover)

The lid should not be closed before the hob surface cooled down.(If there is cooktop cover)

Accessible parts may become hot when the grill is in use. Children should be kept away.

Do not touch the side plate when in use.

## UNPACKING AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

### **Unpack the oven**

Unpack the oven from the carton, and check it to make sure it has not been damaged in any way. If you have any doubts, do not use it, contact the service center or where you buy the oven.

The oven is heavy and care must be taken when moving it. Ensure that all packing, both inside and outside the cooker, has been removed before the oven is used.

### **Installation of oven**

There are some factors that must be paid attention to while installing your oven. Surely pay attention to our below suggestions in order to prevent any problems and/or dangerous situations that may occur later.

It can be placed closed to other furniture on condition that the area where the oven is set up, the furniture's height must not exceed the height of the cooker panel.

Pay attention not to place it near the refrigerator, there must be no flammable or in flammable materials such as curtain, waterproof cloth,....etc. that will begin to burn quickly, while selecting place for oven.

The furniture close to oven must be manufactured resistant to heat more than 90 degree of the room temperature.

If the kitchen furniture are higher than the pan which the oven's cookers are on, it must be at least 11cm away from the oven's side.

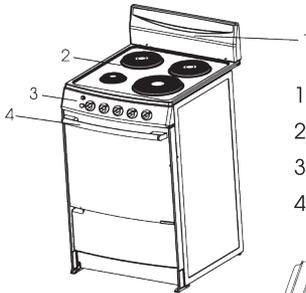
It is required there must be at least 2cm blank space between the back cover of oven and wall for air circulation. And at least 80cm distance from the cook top plate and at least 11cm distance from the side plate..

**Check after Installation**

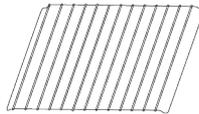
After installation and connecting, the cable must be placed so that it cannot at any point reach a high temperature place. Be sure that the power cord can get through and cannot damage the cord.

After installation, please dispose of the packing with due regard to safety and the environment.

**Part of list**



- 1. Backguard
- 2. Hotplate
- 3. Control panel
- 4. Oven door handle

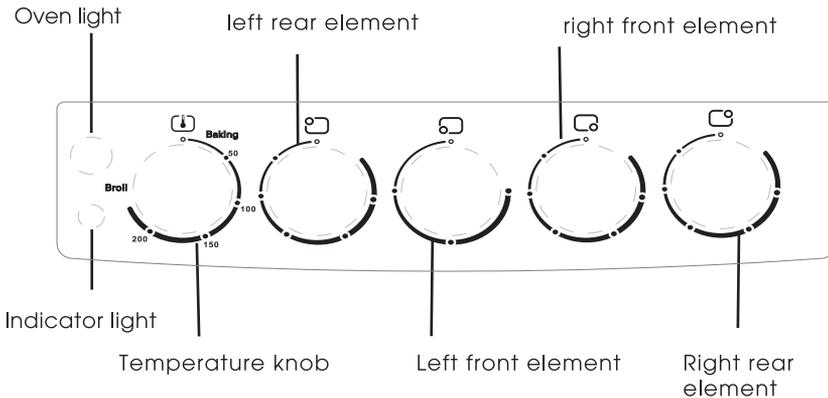


Baking rack



Broiler pan

**Presentation and features of the control panels**



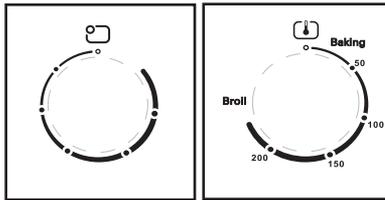
## HOW TO USE

When plugged in, select the function you need the indicator light will on. "0" is off location.

This function selector knob permits selection of the most suitable type of heating for various cooking requirements .

Turn the temperature control knob to select temperature between 0 to 200 degree. Oven can heat in two different position as below.

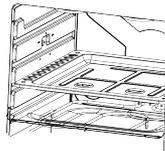
1. 50-200 OC Heating location at bottom element. 2. Broil: Heating location at upper element.



### Shelf placement warning:

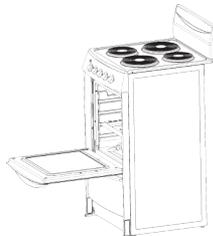
1. place baking rack in the broiler pan. The broiler pan will catch grease spills and the baking rack will allow the heat to circulate around the food.

2. To ensure the oven shelves operate safely, correct placement of the shelves between the side rails is imperative. This will ensure that during careful removal of the rack or pan, hot food items should not slide out.

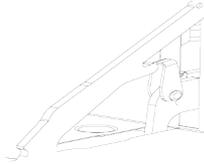


### To remove the oven door for cleaning

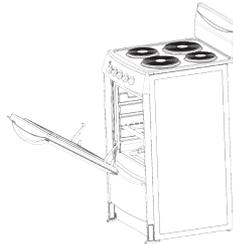
1. Open the oven door, then open the oven door hinges cover to its maximum position. (See drawing A)



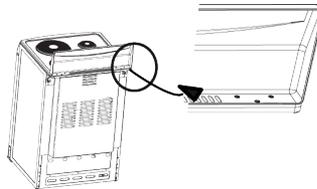
2. Raise the door to the opened hinges cover, to an angle about 60 degree against front frame. (See drawing B)



3. And then pull it out in a forward direction. (See drawing C)



4. Install backguard to the oven body with six screws.(See drawing D)

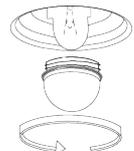


**To install back the oven door**

Insert the oven door into the oven with it two brackets, need to keep the oven door an angle about 60 degree against front frame. The hollow of the hinges brackets need to locate into the brackets support when insert into oven. Open the oven door, and then close the oven door hinges cover to the original place.

**To change the oven lamp**

1.To change the oven lamp, turn off the isolator switch of oven, unscrew the oven lamp and chance with a new one with below specifications:  
25W, 200-240V, 50Hz, temperature resistance 300OC or above.

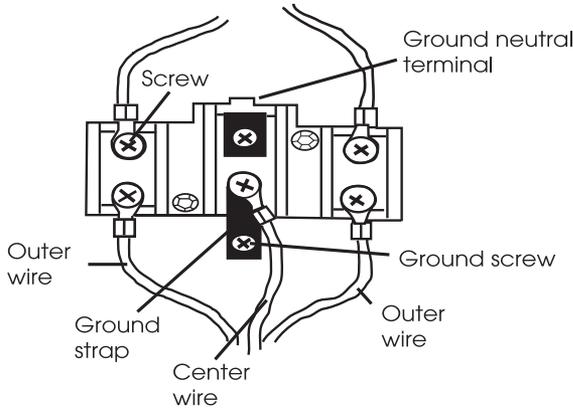


**Note:**

When first use of the oven, it may give off unpleasant smells. This is normal! Turn the oven to the Max temperature setting and leave it to run empty for about 20 minutes to burn off any other protective materials. This will also remove any unpleasant new smells.

**3-WIRE HOOK - UP**

All screw connections must be tight improper installation may void warranty.



**CLEAN AND MAINTENANCE**

- To clean and maintenance for oven, always turn off the isolator switch at the cooker point, and allow oven to cool.
- After every meat roasting clean the oven panels as soon as they have cooled so that any fat splashes are removed.
- After use wipe over the rest of the oven with a soft cloth wrung out in liquid detergent. Do not use abrasive scourers or steel wool on any stainless steel, glass or painted surfaces.
- Always wait until the oven is cool before cleaning- this is particularly important whether the glass oven door is concerned.
- When cleaning oven cavity, put up the bottom element slightly to prevent damage.
- Do not splash water into the electrical parts when cleaning. If careless, wait until it has been cooled before using.

## USING THE PROPER COOKWARE

It is required to pay attention to the used saucepans to have smooth bases. If appropriate size and smooth based saucepans are used, you can get the most efficiency from your cooker. It is not suggested to use the little size saucepans on the big size cooker, because this will cause heat loss and so energy will be wasted. Using the right cookware can prevent many problems, such as food taking longer to cook or achieving inconsistent results. Proper pans will reduce cooking times and cook food more evenly. Stainless steel is recommended. Surely control that your cooker is off, the control switch is at "0" location after cooking. Also never touch it as the cooker will be hot for a specific time after it was turned off. Do not let electrical to come close to it.



Wrong



Wrong



Right

This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

**COCINA ELÉCTRICA**  
TCE020410MD



**TELSTAR**

LA CALIDAD NO CUESTA MÁS

SERVICIO AL CLIENTE: